

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 168/2012,

annettu 27 päivänä helmikuuta 2012,

Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) N:o 36/2012 seuraavasti:

ottaa huomioon Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 1 päivänä joulukuuta 2011 annetun neuvoston päätöksen 2011/782/YUTP ⁽¹⁾,

1) Lisätään artikla seuraavasti:

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

”11 a artikla

1. Kielletään:

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 18 päivänä tammikuuta 2012 asetuksen (EU) N:o 36/2012 ⁽²⁾.
- (2) Koska Syyrian hallitus on jatkanut raakoja tukahduttamistoimia ja ihmisoikeusloukkauksia, päätöksen 2011/782/YUTP muuttamisesta annetussa neuvoston päätöksessä 2012/122/YUTP ⁽³⁾ säädetään lisätoimenpiteistä eli kiellosta myydä, ostaa, kuljettaa tai välittää kultaa, jalometalleja ja timantteja sekä rajoittavista toimenpiteistä, jotka kohdistuvat Syyrian keskuspankkiin, ja muutoksista toimenpiteiden kohteena olevien henkilöiden ja yhteisöjen luetteloon.
- (3) Kyseiset toimenpiteet kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan, ja niiden täytäntöönpanemiseksi tarvitaan sen vuoksi unionin lainsäädäntöä erityisesti sen varmistamiseksi, että talouden toimijat soveltavat niitä yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa.
- (4) Asetus (EU) N:o 36/2012 olisi näin ollen muutettava.
- (5) Sen varmistamiseksi, että tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tehokkaita, asetuksen on tultava voimaan välittömästi,

- a) liitteessä VIII lueteltujen, unionista tai muualta peräisin olevien kultan, jalometallien ja timanttien myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Syyrian hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille ja virastoille, Syyrian keskuspankille, niiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille, yhteisöille tai elimille taikka niiden omistuksessa tai määräysvallassa oleville yhteisöille tai elimille;
- b) liitteessä VIII lueteltujen, Syyriasta tai muualta peräisin olevien kultan, jalometallien ja timanttien ostaminen, tuonti tai kuljetus suoraan tai välillisesti Syyrian hallitukselta, sen julkisyhteisöiltä, yhtiöiltä ja virastoilta, Syyrian keskuspankilta ja niiden puolesta tai johdolla toimivilta henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä taikka niiden omistuksessa tai määräysvallassa olevilta yhteisöiltä tai elimiltä; sekä
- c) edellä a ja b alakohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun tarjoaminen suoraan tai välillisesti Syyrian hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille ja virastoille, Syyrian keskuspankille ja niiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille, yhteisöille tai elimille taikka niiden omistuksessa tai määräysvallassa oleville yhteisöille tai elimille.

2. Liitteessä VIII luetellaan kulta, jalometallit ja timantit, joihin 1 kohdassa tarkoitettuja kieltoja sovelletaan.”

⁽¹⁾ EUVL L 319, 2.12.2011, s. 56.

⁽²⁾ EUVL L 16, 19.1.2012, s. 1.

⁽³⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 14.

2) Lisätään artikla seuraavasti:

”21 a artikla

Edellä 14 artiklassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta:

a) i) sellaisten varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon Syyrian keskuspankin toimesta tai sen kautta, jotka on vastaanotettu ja jäädytetty sen nimeämisen jälkeen, tai

ii) varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon Syyrian keskuspankille tai sen kautta, kun siirto liittyy maksuun, joka perustuu erityiseen kauppasopimukseen ja jonka on suorittanut henkilö tai yhteisö, jota ei ole lueteltu liitteessä II tai II a,

edellyttäen, että asianomaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on tapauskohtaisesti todennut, ettei mikään muu liitteessä II tai II a lueteltu henkilö tai yhteisö saa maksua suoraan tai välillisesti; tai

b) jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon Syyrian keskuspankin toimesta tai sen kautta, jotta var-

mistetaan jäsenvaltioiden lainkäyttövaltaan kuuluvien rahoituslaitosten maksuvalmius kaupan rahoittamista varten, edellyttäen, että asianomaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on antanut luvan siirrolle.”

2 artikla

Lisätään tämän asetuksen liitteessä I luetellut henkilöt ja yhteisö asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteessä II olevaan luetteloon.

3 artikla

Poistetaan tämän asetuksen liitteessä II mainittu henkilö asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteessä II olevasta luettelosta.

4 artikla

Lisätään tämän asetuksen liitteessä III oleva teksti asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteeksi VIII.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä helmikuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

LIITE I

Lisätään asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteeseen II seuraavat henkilöt ja yhteisöt:

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Central Bank of Syria	Syria, Damascus, Sabah Bahrat Square Postiosoite: Altjreda al Maghrebeh square, Damascus, Syrian Arab Republic, P.O.Box: 2254	Tarjoaa rahoitustukea hallinnolle	27.2.2012
2.	Al -Halqi, Dr. Wael Nader	Syntymäpaikka: the Daraa Province, syntymävuosi: 1964	Terveysministeri Hänen alaisuudessaan sairaalat määrättiin kieltäytymään mielen- osoittajien hoidosta	27.2.2012
3.	Azzam, Mansour Fadlallah	Syntymäpaikka: the Sweida Province, 1960	Presidentin asioista vastaava minis- teri Presidentin neuvonantaja	27.2.2012
4.	Sabouni, Dr. Emad Abdul-Ghani	Syntymäpaikka: Damaskos, syntymä- vuosi: 1964	Viestintä- ja teknologiaministeri Hänen alaisuudessaan tiedotusväli- neiden vapautta on rajoitettu huo- mattavasti.	27.2.2012
5.	Allaw, Sufian	Syntymäpaikka: al-Bukamal, Deir Ezzor, syntymävuosi: 1944	Öljy- ja mineraalivarojen ministeri. Vastuussa öljy- ja mineraalivaroja koskevista politiikoista. Nämä va- rat ovat hallinnon pääasiallinen ra- hoitustuen lähde.	27.2.2012
6.	Slakho, Dr Adnan	Syntymäpaikka: Damaskos, syntymä- vuosi: 1955	Teollisuusministeri Vastuussa talous- ja teollisuuspoli- tiikoista, joiden avulla hallinnolle järjestetään varoja ja tukea.	27.2.2012
7.	Al-Rashed, Dr. Saleh	Syntymäpaikka: the Aleppo Province, syntymävuosi: 1964	Opetusministeri Hänen alaisuudessaan kouluja käy- tetään tilapäisinä vankiloina	27.2.2012
8.	Abbas, Dr. Fayssal	Syntymäpaikka: the Hama Province, syntymävuosi: 1955	Liikenneministeri Hänen alaisuudessaan järjestetään logistista apua sortotoimiin.	27.2.2012

LIITE II

Poistetaan asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteestä II seuraava henkilö:

52. Emad Ghraiwati

LIITE III

"LIITE VIII

Luettelo 11 a artiklassa tarkoitetuista kullasta, jalometalleista ja timanteista

HS-nimike	Kuvaus
7102	Timantit, myös valmistetut, mutta eivät asennetut tai kiinnitetyt
7106	Hopea (myös kullattu tai platinoitu hopea), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7108	Kulta (myös platinoitu kulta), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7109	Kullalla pleteroitu epäjalo metalli tai hopea, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7110	Platina, muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7111	Platinalla pleteroitu epäjalo metalli, hopea tai kulta, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7112	Jalometallien tai jalometallilla pleteroitujen metallien jätteet ja romu; muu jäte ja romu, jossa on jalometallia tai jalometalliyhdisteitä, pääasiassa jalometallien talteenottoon tarkoitettu."
